

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 10 (1910)  
  
**Rubrik:** Juillet 1910

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

9 juillet  
1910.

# Ordonnance

qui

**place sous la surveillance de l'Etat le ruisseau  
appelé Kelligraben.**

**Le Conseil-exécutif du canton de Berne,**

Vu l'art. 36 de la loi du 3 avril 1857 sur l'entretien  
et la correction des eaux;

Afin de compléter l'ordonnance du 20 juin 1884;

Sur la proposition de la Direction des travaux publics,

*arrête:*

**Article premier.** Le ruisseau appelé Kelligraben  
qui coule sur le territoire de la commune d'Heiligen-  
schwendi est placé sous la surveillance de l'Etat, depuis  
sa source, située au lieu dit Kelliflüh, jusqu'à son em-  
bouchure dans l'Hünibach.

**Art. 2.** La présente ordonnance sera insérée au Bulletin  
des lois et publiée en la manière accoutumée.

*Berne, le 9 juillet 1910.*

**Au nom du Conseil-exécutif:**

*Le président,*

**D<sup>r</sup> C. Moser.**

*Le chancelier,*

**Kistler.**